

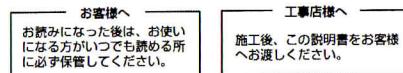
ツーバルブデッキシャワ混合栓

SB7104A-T

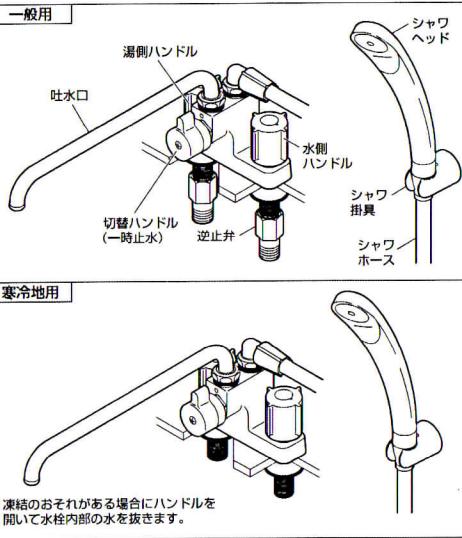
(寒冷地用) SB7104AC-T

施工説明書

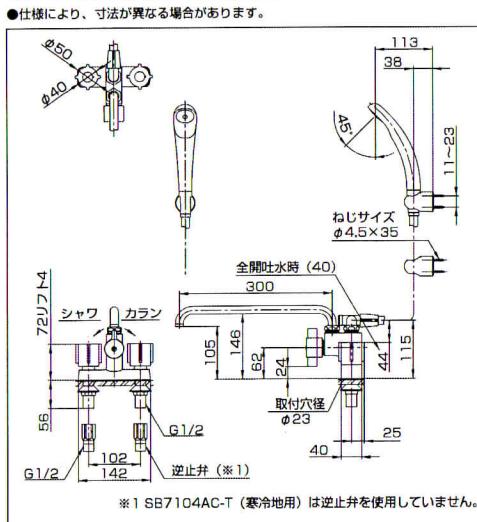
施工の前にこの説明書をよくお読みのうえ、正しく施工してください。



本製品について 各部の名称



本製品について 尺寸図



施工について 施工に関する安全上のご注意

- ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果(傷害・物損)に結び付く可能性があります。
- いずれも、安全に施工する重要な内容を記載しているので、必ず守ってください。
- 施工完了後、試験運転を行い異常がない事を確認すると共に、工事店様は説明書に沿ってお客様に使用方法、お手入れの仕方を説明してください。
- 施工は、水道法、その他の関係する法規などに従って行ってください。

用語および記号の説明

- 注意** 「取扱いを誤った場合に、使用者が怪我を負うかまつたは物的損害が発生する危険な状態が生じる事が想定されます。」
- △注意** 「注意しなさい！」(上記の「注意」と併用して注意をうながす記号です。必ずお読みになり、記載事項を守ってください。)
- 「してはいけません！」(一般的な禁止記号です。)
- ×** 「分解してはいけません！」
- !** 「指示通りにしなさい！」(一般的な行動指示記号です。)

△注意

- 修理技術者以外の人は、水栓本体内部を分解しないでください。**
故障や水漏れの原因になります。
- 製品に強い力や衝撃を与えないでください。**
故障や水漏れの原因になります。
- 湯水を逆に配管しないでください。**
正常に作動しないため、やけどをすることがあります。
- 給湯温度は85°Cより高温で使用しないでください。**
85°Cより高温でご使用になると、器具の寿命が短くなり、水栓が破損し、水漏れのため家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。
- 同梱の部品以外は使用しないでください。**
故障や水漏れの原因になります。
- (寒冷地用の場合)**
凍結が予想される場所でご使用になる場合は、取扱説明書に記載の「寒冷地用の水抜方法」を参照の上、凍結予防を確実に実施してください。
部品が破損し、水漏れして家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。

施工について 適切な使用条件

(水圧について)

給水・給湯圧力	最低必要水圧(流動時)	最高使用水圧(静止時)
	0.05MPa	0.75MPa

- 給水・給湯圧力が0.75MPaを超える場合は、市販の減圧弁などで0.2~0.3MPa程度に減圧してください。**
- 給水圧力は給湯圧力より必ず高くするか、同圧になるようにしてください。**
- 給湯圧力は必ず0.05MPa以上にしてください。**

(給湯機について)

- 使用最高温度 85°C以下
- 給湯機からの給湯管は抵抗を少なくするために最短距離で配管し、配管には必ず保溫材を巻いてください。**
- 脱着などによるやせた防止のため、42~60°C給湯をおすすめします。**
- 給湯に蒸気を使用しないでください。**
- シャワを使う際には、条件に適したガス瞬間式給湯機の号数(能力)が必要です。四季を通じて快適なシャワを得るために、給湯能力12号以上をおすすめします。**

(水質・用途について)

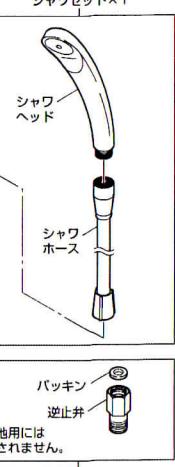
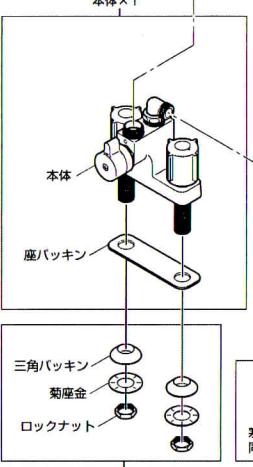
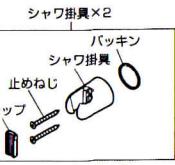
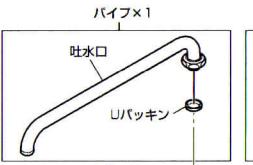
使用可能水質	水道水及び飲用可能な井戸水
用途	一般住宅用

施工について 施工前のご注意

- 給水は、上水道に接続してください。**
- 開閉、施工の際は製品に傷をつけないようご注意ください。**

施工について 梱包明細

- 本書(施工・取扱説明書「保証書付」) ×1

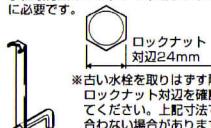


- 通水検査をしていますので水が残っている場合がありますが、製品には問題ありません。

施工について 施工手順

主な工具類

- ナット締付工具 :** 水栓取付用のロックナットをまわす時に必要です。



- スパナ・モンキーレンチなど :** 水栓のナットがまわせる工具。

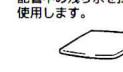


- ナット締付工具**
SAN-EI品番 : PR351 (立水栓取付レンチ)
(別売品)

- 使い古しのハブラシなど :** 配管掃除ができるもの。



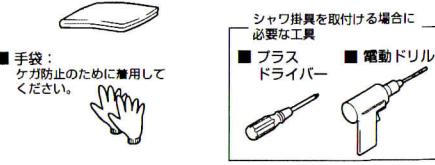
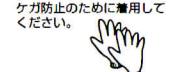
- ぞうきんなど :** 配管中の残り水を拭くのに使用します。



- タオルなど :** ケガ防止や水栓保護のために使用します。



- 手袋 :** ケガ防止のために着用してください。



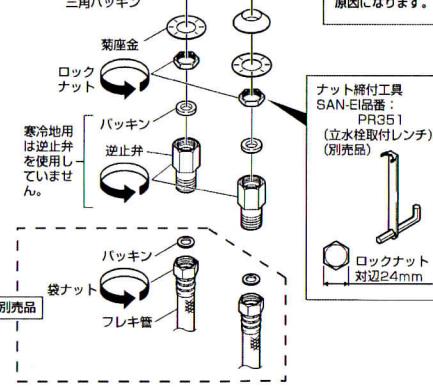
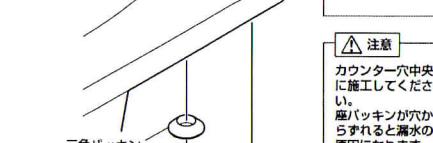
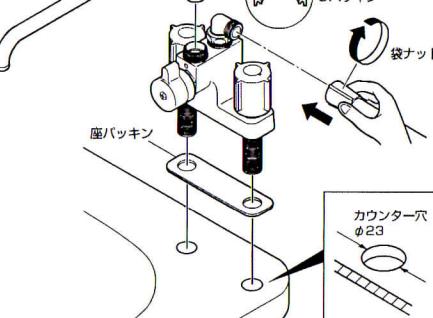
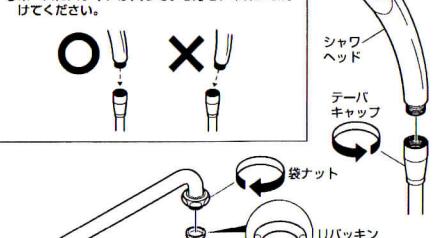
1 取付け穴周囲のゴミを取り、新しい水栓を取り付けます。

△注意

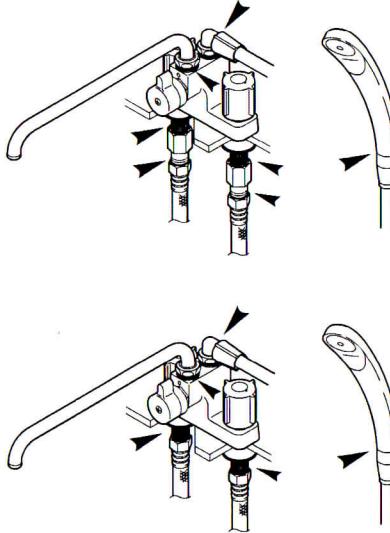
- 配管内にゴミなどが混入すると言漏水や水栓の故障の原因となります。特に新設の場合は、ゴミなどが混入しているため、通水して配管内のゴミを洗い流してください。
- 取付け時にハンダリードなど可動部分を持たないでください。
- 緩みがないように施工に終業に締めてください。
- ナットが確実に締付られないでいいと、水が漏れることがあります。
- パッキンが入っていることを確認してください。
- パッキンが入っていないと水漏れのおそれがあります。

△注意

- シャワーヘッド・テバキャップ・袋ナットは手でまっすぐにはねじ込んでください。工具を使用したり、斜めにねじ込むとネジ山が壊れ、接続できない場合があります。
- 本体側の袋ナットにパッキンが入っていることを確認してください。
- ホースにパッキンが入っている方を、本体に取付けてください。

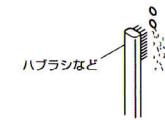


2 元栓を開いて水漏れをチェックします。
接続後、各部に水漏れないか必ず確認してください。
水漏れがある場合は、もう一度はじめからやり直してください。



3 シャワ掛具を取付けます。

(1) 穴を掃除します。



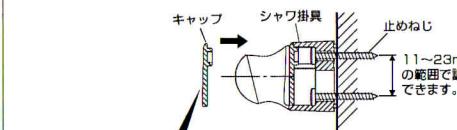
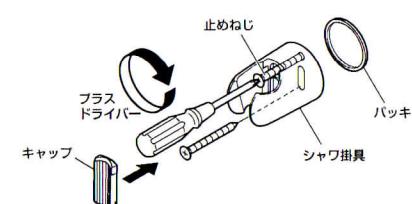
(2) シャワ掛具の位置を決め、ねじ取付位置に印を付けます。



(3) 印を付けた位置に電動ドリルなどで穴を開けます。



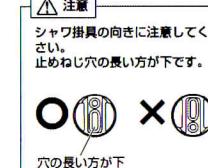
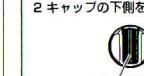
(4) シャワ掛具と壁の間にパッキンが入っている事を確認し、
シャワ掛具を止めねじでしっかりと固定します。
最後に穴をキャップでふさぎます。



1 キャップの突起をシャワ掛具の穴に入れます。

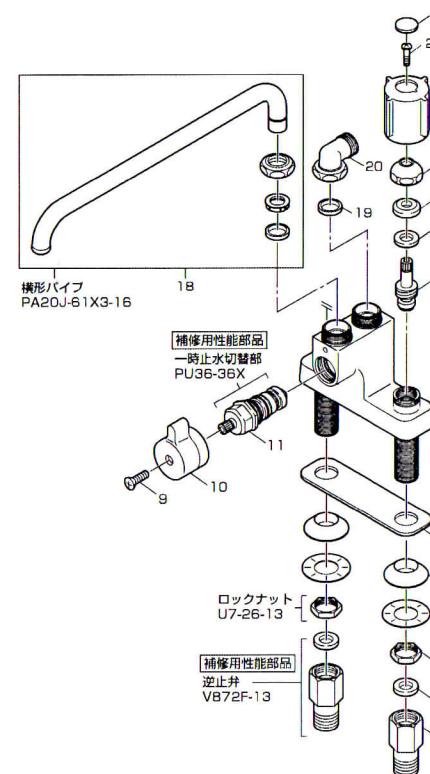


2 キャップの下側を押します。



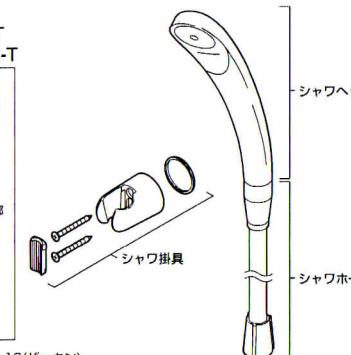
こんなときは 本製品の構造

本製品の構造を表したイラストです。
構造をご理解いただくのにご使用ください。



SB7104A-T
SB7104AC-T

- 1. キャップ
- 2. なべ小ねじ
- 3. ハンドル
- 4. パッキン押さえ
- 5. 三角パッキン
- 6. パッキン受
- 7. 固定栓棒
- 8. 開閉栓
- 9. 丸さら小ねじ
- 10. 切替ハンドル
- 11. 一時止水切替部
- 12. 離ハッキン
- 13. 三角パッキン
- 14. 密封金
- 15. ロックナット
- 16. パッキン
- 17. 逆止弁
- 18. 附水口
- 19. Uパッキン
- 20. エルボ組品



●寒冷地用はNo.16(パッキン)
No.17(逆止弁)を使用していません。

株式会社 三栄水栓製作所

〒537-0023 大阪市東成区玉津1丁目12番29号

TEL 大阪 (06)6976-8661

TEL 東京 (03)3683-7496

ツーバルブデッキシャワ混合栓

SB7104A-T

(寒冷地用) SB7104AC-T

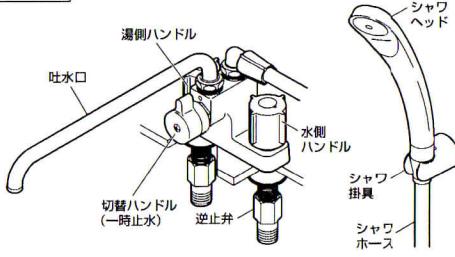
取扱説明書

ご使用の前にこの説明書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。

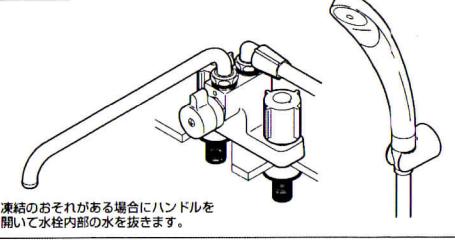
お客様へ
お読みになった後は、お使い
になる方がいつでも読める所
に必ず保管してください。工事店様へ
この説明書をお客様
へお渡しください。

本製品について 各部の名称

一般用



寒冷地用



ご使用について ご使用に関する安全上の注意

●ここに示した注意事項は、状況によって重大な結果（傷害・物損）に結び付く可能性があります。

いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

用語および記号の説明

警告

「取扱いを誤った場合に、使用者が死亡または重傷を負う危険な状態が生じる事が想定されます。」

注意

「取扱いを誤った場合に、使用者が軽傷を負うかまたは物的損害が発生する危険な状態が生じる事が想定されます。」

△

「注意しない！」（上記の「注意」と併用して注意をうながす記号です。必ずお読みになり、記載事項を守ってください。）

○

「してはいけません！」（一般的な禁止記号です。）

×

「分解してはいけません！」

△

「指示した場所に触れてはいけません！」

!

「指示通りにしなさい！」（一般的な行動指示記号です。）

△警告	
	小さいお子様だけのご使用は、避けてください。 やけど・けがをするおそれがあります。

△注意	
	使い始めの水がにおう場合は、しばらく流してからお使いください。 しばらく使われないと、水栓内の水は消毒用の塩素が少なくなり、におうことがあります。

	製品に強い力や衝撃を与えないでください。 故障や漏水の原因になります。
	分解は、保守・点検の決められた項目以外はしないでください。 器具が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れで家財などを漏らす財産損害发生のおそれがあります。

	凍結が予想される場所でご使用になる場合は、凍結予防を確実に実施してください。 凍結破損で水漏れし、家財などを漏らす財産損害发生のおそれがあります。
	●水栓の左側には直接肌を触れないでください。 湯側ハンドルのため高温になっており、やけどをするおそれがあります。 ●高温の湯をお使いのときは、吐水口に直接肌を触れないでください。 吐水口は高温になっているのでやけどをするおそれがあります。

	(給湯器の設定温度について) 給湯温度は最高85℃までお使いください。 85℃以上でご利用になると器具の寿命が短くなります。 なお、調節操作などによるやけど防止のため、42~60℃給湯をおすすめします。
	シャワには高温の湯（60℃以上）を通さないでください。 給湯温度が60℃以上の場合は、吐水温度が60℃以下になるように調節してください。 シャワッドが破損して、やけどをするおそれがあります。 安全のため、適温でのご使用をおおすすめします。

	湯をお使いの後は、しばらく水を流してから止水してください。 次に使用する際、水栓内に残っている高温の湯が出て、やけどをするおそれがあります。
	定期的に、配管周りの水漏れや、ガタツキがないか確認してください。 劣化・摩耗などで部品が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れして家財などを漏らす財産損害发生のおそれがあります。

	ハンドルは、ゆっくり回してください。 ハンドルを急に閉めると、配管に衝撃が加わり、水漏れで家財などを漏らす財産損害发生のおそれがあります。
	日頃から、ときどき吐水口を回してください。 吐水口は長期間回さずに使用すると水あかなどが付着し、無理に回そうとすると、水漏れの原因になります。

	他所の水栓の使用などにより水圧変動が起こり、湯の使用中に湯温が急上昇することがありますのでご注意ください。 やけどのおそれがあります。
	吐水口先端に重いものを下げたり、力をかけて回したりしないでください。 摩耗・変形などでバッキンの寿命が短くなり、吐水時に接合部から微少の水がにじみ出るおそれがあります。

	シャワをお使いになる前に、必ず手で適温であることを確かめてください。 高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。
	お使いになる前に、吐水口側がシャワ側かを切替ハンドルで確認してから湯をお使いください。 間違えると、やけどをするおそれがあります。

	シャワ使用後は、切替ハンドルを必ず一時止水・吐水口側に切替えてください。 切替ハンドルがシャワ側になっているのを気付かず湯を出すと、やけどをするおそれがあります。
--	--

△注意	
	湯を止める時は、必ず湯側のハンドルから閉めてください。 次に使用する際、水栓内に残っている高温の湯が出て、やけどをするおそれがあります。

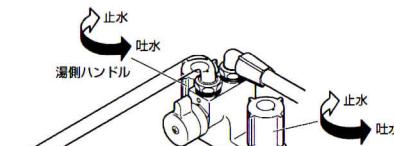
	ハンドル操作時は、本体に直接肌を触れないようにご注意ください。 やけどをするおそれがあります。
	湯をお使いになる時は、必ず水側から開栓してください。 その後徐々に湯側を開栓し、好みの温度に調節してください。 湯栓を先に開栓すると高温の湯が吐水し、やけどをするおそれがあります。

	解氷機やアースを水栓に通電しないでください。 水栓が発熱で破損し、家財などを漏らす財産損害发生のおそれがあります。
	(寒冷地用の場合) 凍結が予想される際は、配管と水栓の水抜き操作を同時に行ってください。 凍結破損で漏水し、家財などを漏らす財産損害发生のおそれがあります。

	シャワホースやシャワヘッドを洗面器などに漬けたまま放置しないでください。 汚水が器具に逆流するおそれがあります。
--	---

ご使用について 吐水・止水・温度調節

湯を使用する時は水側ハンドルを開いてから徐々に湯側ハンドルを開き、温度および吐水量を調節してください。
湯側ハンドルを先に開くと高温の湯が吐水し、やけどをするおそれがあります。

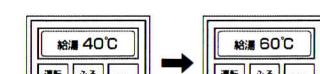


ハンドル操作時は、本体に直接肌を触れないようにご注意ください。
やけどをするおそれがあります。

使用後
必ず湯側ハンドルから閉めてください。
次に使用すると、器具内に滞留した高温の湯が出て、やけどをするおそれがあります。

高温の湯が出ないときは？

湯側ハンドルをまわしても高温の湯が出ないときは、給湯機（給湯器・モコンなど）の給湯温度を42~60℃に設定した後、水栓側の湯側ハンドルをまわしてください。



高温の湯を使用した後は、給湯リモコンとハンドルで適温に戻してしばらく水を流してください。

(注) 水温の高い夏場で吐水量を少なくして使うと瞬間に湯温が高くなることがあります。
この場合には、水栓側のハンドルを全開に（吐水量を多く）するか、給湯機の湯温設定を下げてください。

ご使用について シャワ側の切替え

切替ハンドルを右にまわす → 吐水口側
切替ハンドルを左にまわす → シャワ側
中央 → 一時止水
一度調節した温度の湯が一時止水できます。



△注意	
●シャワ使用後は、切替ハンドルを必ず一時止水・吐水口側に切替えてください。	
切替ハンドルがシャワ側になっているのを気付かず湯を出すと、やけどをするおそれがあります。	
●一時止水以外は、必ず切替ハンドルを吐水口側にして、湯側・水側ハンドルで止めしてください。	
●切替ハンドルは全時間でご使用ください。	
●流量を調節する場合は、ハンドル側で調節してください。	

△注意	
止水後、シャワヘッドから水滴がしばらく落ちる事がありますが、シャワヘッド内の残留水です。異常ではありません。	
いつもボタボタ出しているのはハンドルの閉め方があるひがゆる水栓の切替ユニットが故障しているのかどちらかです。しかし、使用直後の一一定時間だけの現象であれば閉め方・摩擦や故障ではありません。	

△注意	
止水後、シャワヘッドから水滴がしばらく落ちる事がありますが、シャワヘッド内の残留水です。異常ではありません。	
いつもボタボタ出しているのはハンドルの閉め方があるひがゆる水栓の切替ユニットが故障しているのかどちらかです。しかし、使用直後の一一定時間だけの現象であれば閉め方・摩擦や故障ではありません。	
シャワヘッド内の水はシャワヘッドの表面張力により滞留しています。 振動や浴室ドアの開け閉めによる気圧の変化などにより表面張力が弱くなり、ボタボタと流れ出ることがあります。 ※残水を抜きたい場合は、シャワヘッドをよく振ってください。	

凍結予防について 寒冷地用の場合

一般用でも凍結のおそれがある場合は、次の処置によって凍結を予防できる場合があります。

- 水栓より少量の水を出してください。（目安として1分間に牛乳瓶1本程度）
- 配管部などに保材を巻いてください。
- 屋内の窓を閉めなどして水栓周囲の温度が氷点下にならないようにしてください。
- ※凍結による破損は保証期間内でも有料修理となります。

1 元栓を閉め、配管の水抜栓を開けます。	
2 湯側ハンドル	
3 切替ハンドル	
4 水側ハンドル	
5 シャワヘッド	
再使用時	

日頃のお手入れ 汚れの拭き取り

製品についた汚れを放置しておくと、汚れが落ちにくくなることがあります。
快適にお使いいただくために、日頃のお手入れをおすすめします。

- 柔らかい布で拭きして、よくしぼった布で汚れを拭き取ってください。
- 汚れが目立つときは、中性洗剤を柔らかい布にふくませて拭を取った後拭いて、よくしぼった布で汚れを拭き取ってください。

△注意

- 次のものは使用しないでください。
変色や傷みのおそれがあります。
- 酸性・アルカリ性および塩素系の洗剤類
※特に酸性洗剤はマッキを傷めます。
- ベンジン・シンナー・ラッカー・アルコール
などの溶剤や油類
- クレンザーなどの粒子の粗い洗剤
- ナイロンたわしなど



定期的な点検 可動部分の点検

可動部分が固くて動きが悪い場合は、水あか固着や潤滑剤切れです。
放置すると故障の原因になりますので、「保証とアフターサービス」を参照し、修理をご依頼ください。吐水口の点検は下記を参照ください。

日頃から、ときどき吐水口を回してください。(月1回を目安)

吐水口を長期間回さずになると水あかなど
が付着し、無理に回そうとすると、水漏れ・異音の発生の原因になります。
吐水口が回らなくなった場合は、「保証とアフターサービス」を参照し、修理をご依頼ください。

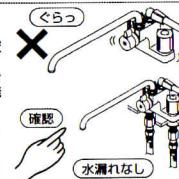
定期的な点検 配管周りの水漏れ・器具のガタツキ

定期的に、配管周りの水漏れがないか確認してください。(年2回を目安)

定期的に、器具のガタツキがないか確認してください。(年2回を目安)

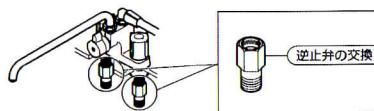
劣化、摩耗などで部品が破損し、やけで・けがをしたり、水漏れして家財などを漏らす財産損害发生のおそれがあります。

漏水を確認した場合は、配管中の元栓を閉めてください。
修理の依頼をされる場合は「保証とアフターサービス」を参照してください。



定期的な部品交換 逆止弁の交換時期

逆止弁の交換時期の目安：3～5年
万が一、逆止弁が正常に機能しない場合、状況によっては水栓から一度吐水した水が逆流するおそれがあります。



*寒冷地用に逆止弁はありません。

*交換時期は、使用環境などにより異なります。

*逆止弁の交換を依頼される場合は「保証とアフターサービス」を参照してください。

こんなときは 故障？ その前に

修理をご依頼される前に、次の表に従って点検してください。

現象	点検項目	処置
低温しかねない	給湯機から湯がきていますか。	給湯機の設定温度・動作を確認する。
温度調節がうまくできない	給湯機から湯がきていますか。	給湯機の設定温度・動作を確認する。

以上の点検を実施されても、不具合がなくならない場合はお手数ですがお買上げの販売店（工事店）に修理をご依頼ください。

●修理される方は次の表に従って点検してください。

現象	点検項目
漏水・水滴のハンドル老朽化や使用環境により部品の劣化やコミカみのおそれがあります。 を開いても水が漏れる	各接合部からの水漏れの場合は、水漏れ箇所の部品を交換してください。
シャワーホースから水が漏れる	老朽化や使用環境により部品の劣化のおそれがあります。 シャワーホースを交換してください。

漏水した場合の処置

漏水した場合は、配管中の元栓を閉めてください。

元栓の閉め方

元栓（マッキーポックス）のふたを開け、元栓を右にまわして閉めます。
※元栓を開ける前に給湯機や洗濯機などの使用は止めてください。
※閉栓部は近くの水栓などで給水が止まっていることを確認してください。
※一部の地域では左まわしの場合はあります。水道局にお問い合わせください。

※元栓があるところにあらわしの場合は、元栓を閉じます。

戸建て住宅用の元栓ボックス：

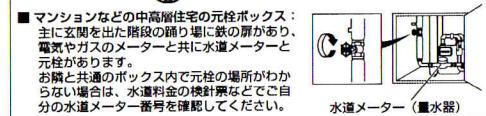
主に玄関やガレージ付近の地面にあります。

古い戸建て住宅の場合は道路に円形のキー式ボックスがあつたりします。

古い戸建て住宅用の元栓ボックス：

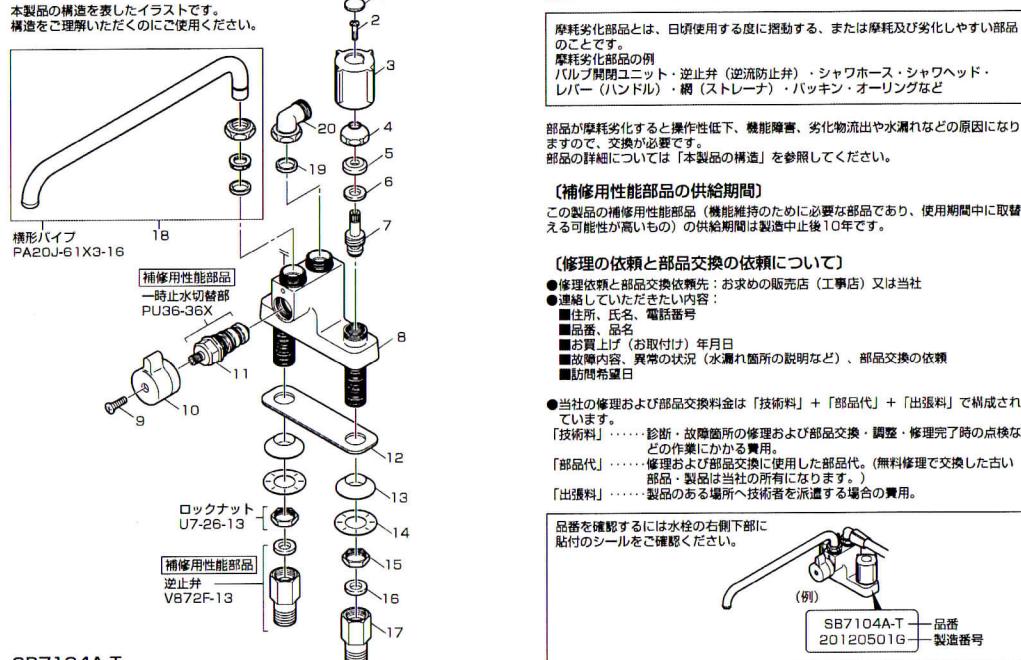
主に玄関に出た指紋の錆び場に鉄の扉があり、電気やガスのメーターと共に水道メーターと一緒にあります。

お隣と共通のボックス内で元栓の場所がわからない場合は、水道料金の検針票などでご自分の水道メーター番号を確認してください。



こんなときは 本製品の構造

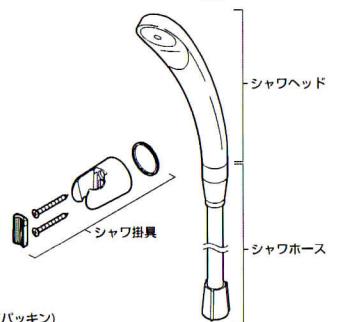
本製品の構造を表したイラストです。
構造をご理解いただくのにご使用ください。



SB7104A-T
SB7104AC-T

1. キャップ
2. なじみねじ
3. ハンドル
4. バッキン押え
5. 三角バッキン
6. バッキン受
7. 固定ねじ
8. 脚
9. ロックナット
10. ハンドル
11. 一時止水切替部
12. 三角バッキン
13. 融脂
14. ロックナット
15. パッキン
16. 逆止弁
17. 逆止弁
18. 吐水口
19. リバッキン
20. エルボ部品

- 寒冷地用はNo.16(パッキン)
No.17(逆止弁)を使用していません。



保証とアフターサービス

[保証について]

●この製品は保証書の内容にしたがって保証されています。

お買上げ（お取付け）年月日、販売店（工事店）名が記入してあることを確認してください。

●保証期間中は保証書の規定にしたがって、修理をさせていただきます。

保証期間内でも有料になることがありますので保証書の内容をご確認ください。

保証期間は保証書を確認してください。

●保証期間を過ぎても修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。

[水栓の定期的な点検・部品交換について]

水栓の性能を維持するために定期的な点検・部品交換が必要です。摩耗劣化部品は、5年を交換の目安としておりますが、逆止弁については、より安全を考え、早め（3～5年）の点検・交換をおすすめします。

（交換時期は、使用環境などにより異なります。）

定期点検・部品交換

使用年数
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

お客様による日常のお手入れ・点検
摩耗劣化部品の交換

方法については、「日頃のお手入れ」・「定期的な点検」を参照してください。

摩耗劣化部品とは、日頃使用する度に摺動する、または摩耗及び劣化しやすい部品のことです。

摩耗劣化部品の例
バルブ閉閉ユニット・逆止弁（逆流防止弁）、シャワーホース・シャワーヘッド・レバー（ハンドル）、網（ストレーナー）、パッキン、オーリングなど

部品が摩耗劣化すると操作性低下、機能障害、劣化物流出や水漏れなどの原因になりますので、交換が必要です。

部品の詳細については「本製品の構造」を参照してください。

[補修用性能部品の供給期間]

この製品の補修用性能部品（機能維持のために必要な部品であり、使用期間中に取替える可能性が高いもの）の供給期間は製造中止後10年です。

[修理の依頼と部品交換の依頼について]

●修理依頼と部品交換依頼先：お求めの販売店（工事店）又は当社

連絡していただきたい内容：

■住所、氏名、電話番号

■品番、品名

■お買上げ（お取付け）年月日

■故障内容、異常の状況（水漏れ箇所の説明など）、部品交換の依頼

■訪問希望日

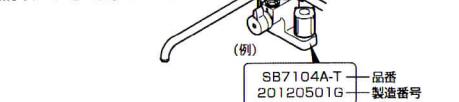
●当社の修理および部品交換料金は「技術料」+「部品代」+「出張料」で構成されています。

「技術料」……診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用。

「部品代」……修理および部品交換に使用した部品代。（無料修理で交換した古い部品・製品は当社の所有になります。）

「出張料」……製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用。

品番を確認するには水栓の右側下部に貼付のシールをご確認ください。



[部品のご購入や修理の依頼、ご相談は]

●まずは、お求めの販売店（工事店）へご相談ください。

ご不明な場合は最寄りの当社営業所へお問合せください。

水栓金具保証書

本書は、本書記載内容で無料修理させていただく事をお約束するものです。

保証期間中に故障が発生した場合は、お買上げの販売店（工事店）にご依頼いただき、出張修理に際して本書をご提示ください。

お買上げ（お取付け）年月日、お客様名、販売店（工事店）名などを記入してあることを必ずご確認いただき、記入のない場合はお買上げ（お取付け）の販売店（工事店）に申し出ていただきか、レシート又は領収書を貼付してください。

本書は再発行いたしません。大切に保管してください。

本書記載内容で無料修理させていただく事をお約束するものです。

保証期間中に故障が発生した場合は、お買上げの販売店（工事店）にご依頼いただき、出張修理に際して本書をご提示ください。

お買上げ（お取付け）年月日、お客様名、販売店（工事店）名などを記入してあることを必ずご確認いただき、記入のない場合はお買上げ（お取付け）の販売店（工事店）に申し出ていただきか、レシート又は領収書を貼付してください。

本書は再発行いたしません。大切に保管